



联合 国

安全理事会



PROVISIONAL

S/PV.1892  
17 March 1976

CHINESE

---

第一八九二次会议临时逐字记录

一九七六年三月十七日星期三下午三时三十分在纽约总部举行

主 席: 布瓦雅先生

(贝宁)

理事国: 中国

黄华先生

法国

勒孔特先生

圭亚那

杰克逊先生

意大利

芬奇先生

日本

斋藤先生

阿拉伯利比亚共和国

基希亚先生

巴基斯坦

阿洪德先生

巴拿马

博伊德先生

罗马尼亚

达特库先生

瑞典

吕德贝克先生

苏维埃社会主义共和国联盟

哈拉拉莫夫先生

大不列颠及北爱尔兰联合王国

理查德先生

坦桑尼亚联合共和国

萨利姆先生

美利坚合众国

贝内特先生

---

本记录包括中文发言的原文和其他语文发言的译文。定本将尽快分发。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上，并于三个工作日内用一式四份送交会议事务部正式记录编辑科科长(LX-2332室)。

本记录是在一九七六年三月十八日分发的，提出更正的时限是一九七六年三月二十三日。

请各代表团严格遵守上述时间限制。

76-81110/A

下午四时十分开会

通过议程

议程通过。

莫桑比克为了因其决定充分执行安全理事会有关决定对南罗得西亚实施制裁后所导致的情况，根据联合国宪章第五十条规定提出的请求

一九七六年三月十日莫桑比克外交部长给安全理事会主席的电报 (S/12009)

主席：根据昨天在第一八九〇次会议上所作出的决定，我现在请莫桑比克代表在安理会议席就座。我也请牙买加、肯尼亚、赞比亚和埃及各国的代表在安理会会议厅旁边保留给他们的座位就座。但按照惯例有一项了解，在他们要向安理发言时，再请他们在安理会议席就座。

应主席的邀请，莫桑比克人民共和国代表希萨诺先生在安理会议席就座；牙买加代表汤普森先生、肯尼亚代表迈纳先生、赞比亚代表卡马纳先生和埃及代表阿卜杜勒·马吉德先生，在安理会会议厅旁边保留给他们的座位就座。

主席：安全理事会现在继续审议议程上的项目。

勒孔特先生（法国）：主席先生，首先我要祝贺你并表示法国代表团看到你就任三月份安理会主席非常欣慰。多年来，法国同贵国为友谊的纽带联系着；为了贵国，为了非洲，也为了整个联合国，我国代表团祝愿你万事如意。

我也要借此机会要求美国代表把我们最诚挚的祝贺转达给莫伊尼汉大使，他在主持安理会二月份的工作时表现出既有权威而又有礼貌。

我们议程上的那个问题是没有争论的余地的。情况很清楚：本组织的新会员国莫桑比克宣布，它决定对南罗得西亚实行全面的制裁。作出这项决定是非常勇敢的，是值得赞扬的，因为莫桑比克因历史和地理的关系继承了一种自然地紧紧依

赖南罗得西亚的局面，特别是在经济和运输方面。

我们每一个人都已经为马普托政府所表示的决心拍手叫好，同时也已经注意到它所面临巨大挑战。 法国代表团要向莫桑比克保证完全支持他的努力，使联合国的各项决定更为有效，从而为南罗得西亚建立公正和自由作出贡献。

正如许多在我之前的发言人，特别是以英联邦名义发言的牙买加代表都已经强调过的，国际大家庭只有向这些对南罗得西亚实行制裁而使自己承受最严重损失的国家政府之一提供援助才是公正的。 安全理事会已经在第 253(1968)号决议的执行部分中要求各会员国“作为优先事项，给予赞比亚以协助，俾助其解决因执行此等”制裁“决议可能遭遇之特殊经济问题。” 对独立的莫桑比克，采取同样的紧迫措施来支援，也是这个决议的原则和精神的一部分。

我国代表团密切注意到莫桑比克外交部长告诉我们的情况。 他的本国政府的这项决定所引起的问题很多，而且时间那么仓促，这是无可避免的，因此我们不可能对提出的请求现在立刻作出决定。

莫桑比克取得独立毕竟是最近实现的，法国还没有来得及同这个国家建立双边关系。 由于这个原因，我们在目前对该地区的局势的认识还是不太清楚的。 无论如何，我们希望秘书长能够一俟他的专家们确切地评价了莫桑比克目前最迫切的需要和解决这种需要的各种最适当的办法之后就同联合国各会员国互相交换消息。 当然我要向莫桑比克外交部长希萨诺先生阁下保证，在莫桑比克当局同法国未来的代表之间的实际接触建立之后，我国政府就马上以最大的谅解来考虑他的国家的问题。

安全理会对南罗得西亚实行制裁的决定——由于其特殊的性质——反映了我们必须面对的局势的严重性。 莫桑比克外交部长告诉我们说这个地区目前的局势正处动乱之中。 造成这种紧张局势的原因是联合国各会员国都知道的；这些原因就在于伊恩·史密斯政权反对安全理事会一致作出的决定。 这就是为什么应当对

罗得西亚实行甚至加强制裁的原因——虽然大家也许对制裁行动的无效而感到失望。正如坦桑尼亚常驻代表已经强调过的，这种制裁行动反映了国际大家庭的决心，不容非法的、不正义的政权长久存在下去。

我国代表团一再提醒大家，事实上我们现在面对的问题是一个政治问题。它关系到意见一致的国际大家庭的权威，也关系到非洲的尊严；非洲明显地首先是属于非洲人民的。我国政府强烈希望索尔兹伯里政权会觉悟到南罗得西亚一九六五年以来所炮制的那种局面是不能被任何国家接受的；觉悟到没有任何人可以维护这种局面的；觉悟到多数统治必须尽快地建立起来。为了这一切理由，我国代表团将衷心地投票赞成这个将要进行表决的决议草案。

哈尔拉莫夫先生（苏维埃社会主义共和国联盟）：遵照已经形成的优良的传统，让我首先代表我的国家感谢你，主席先生，并祝你在三月份安全理事会主席的任内担任重大的工作时一切顺利。我们不仅希望，而且相信你在非殖民化问题上的经验、知识和态度一定会有利于解决安全理事会三月最后几个星期必须讨论的那些非常复杂的问题。

我也要向你的前任致以他所应得的敬意，虽然我们跟他意见时常不同；社会结构和意识形态不同的国家在本组织的会议厅议席上开会；这种情况是不可避免的。虽然如此，我要代表我的同事和我国代表团说：上个月所发生的事情将会载入安全理事会活动的史册里。

莫桑比克政府采取果敢决定，对南罗得西亚非法的少数政权实行制裁，是有很多理由的，但主要地是莫桑比克人民感到同其他所有前殖民地国家的人民所进行的斗争有一种国际团结的情感，而且主要也是由于同南罗得西亚——这个仍然处于殖民统治之下的非洲地区应正确地称为津巴布韦——人民团结在一起。这就是为什么莫桑比克的这个决定到处受到热烈赞扬，为什么能受到一切力求消灭殖民统治、新殖民主义、种族主义、种族隔离和殖民历史其他残余现象的国家的尊重。

主席先生，莫桑比克政府在发给你的电报中呼吁安全理事会采取必要步骤，帮助莫桑比克人民用一切手段抵抗叛逆的伊恩·史密斯的侵略。莫桑比克外交部长在昨天安全理事会会议上所作的发言中列举了更多的我们可以相信的事实，说明南罗得西亚种族主义少数政权对莫桑比克人民共和国所犯的种种罪行。

我们仔细地听取了许多代表们，主要是非洲国家的代表们的发言；这些发言同肯尼亚、牙买加、赞比亚、瑞典、巴基斯坦及其他国家的代表们的发言都提供了可以相信的证据，证明伊恩·史密斯种族主义政权正在对非洲统一组织的一个成员国同时也是联合国的一个会员国进行武装侵略。

正如非洲统一组织秘书长一九七六年三月十二日的电报所说，这种局势令人惊骇，威胁到这个地区的和平与安全。这个电报还指出：莫桑比克政府一九七六年三月十二日对南罗得西亚实施坚决的国际制裁，与其断绝一切公路、航空和铁路交通的决定是完全符合联合国的各项决议的。众所周知，莫桑比克政府也呼吁联合国在共和国处于非常困难的时刻声援莫桑比克人民。凡是同意迅速消灭殖民统治并推翻存在南部非洲的殖民主义和种族主义的政权的国家都抱同情的态度听了莫桑比克政府的这一呼吁。非洲各国和一切充分了解全面和最终消灭殖民主义的问题的国家都曾经说过，它们把南罗得西亚对莫桑比克的侵略看成是对联合国各成员国和非洲统一组织各成员国的侵略，它们已经向莫桑比克保证完全支持它确保其国家的自由和独立的努力。

在安全理事会和在联合国的其他机构里，我国代表团经常有机会坚决谴责南罗得西亚非法的种族主义政权的存在，同时也谴责它对非洲各国人民的侵略行径，包括对莫桑比克人民共和国进行的那些侵略行径。正因为我们抓住这个立场，我们才觉得安全理事会有必要采取有效的步骤，贯彻执行联合国的各项决议，以便南罗得西亚即津巴布韦的人民能够行使他们不可剥夺的自决和独立的权利。

在这一方面，苏联的立场是相当清楚。自从联合国第一次通过它的著名的

《宣言》以来，苏联在非殖民化问题上的立场一贯是很清楚的。 我们赞成一劳永逸地在世界各地消灭殖民主义；我们支持世界各国人民获得政治上和经济上的完全独立。 我们以前而且现在也对每一个为其独立而向一切形式的镇压和剥削进行斗争的国家给予支援。 苏联向来奉行这个政策而且以后也将继续这样做。

在最近举行的苏联共产党第二十五次代表大会上，总书记勃列日涅夫先生在他的报告中说了下面的话：

“我们的党正在支持并将继续支持那些为争取自由而斗争的人民。 苏联并不因此而图自身的利益；苏联不谋求任何特权，不想取得政治统治，也不想取得军事基地。 我们是遵奉我们的革命良心和我们共产党人的信念而行事的。”

我要重说一遍，我们的党和我国政府所说的是：我们完全实践我们所说的话。

我们认为，提交安全理事会审议的那份决议草案有一些非常重要的规定，我们希望安全理事会一致支持这些规定。 这份草案很恰当地指出安全理事会非常关切南罗得西亚非法的少数政权对莫桑比克人民共和国的安全和领土完整进行挑衅和侵略所造成的这个局势。 草案也指明必须谴责伊恩·史密斯政权所奉行的罪恶滔天的挑衅政策。 这份决议草案还吁请各立即向莫桑比克提供财政上、技术上和物质上的援助，从而使莫桑比克能够正常地进行它的经济发展计划。

在这方面，我们要声明苏联已经正在向莫桑比克人民共和国提供大量的必要的物质援助。 我可以说，在一个月前，我国政府同莫桑比克政府签订了一系列的协定，根据这些协定，苏联计划向莫桑比克政府提供此时所需的经济、技术和其他方面的援助。

最后，正如苏联代表在讨论非殖民化问题时经常在这里说的，安全理事会的正确做法是通过一项决议，支援那些对种族主义少数政权实行制裁的非洲国家，同时考虑到是否可以使那些其实在政治上对维持南罗得西亚种族主义政权应负责任的国家和那些继续同南罗得西亚在经济和其他方面保持密切接触的国家应对损害负赔偿

的责任。

当然，安全理事会的成员数目有限，可是今天我们可以问某些代表们和某些国家，为什么他们继续维持上面所指的接触？为什么他们继续支援南罗得西亚非法政权，帮助它无限期地延长对邻国所作的不法行为？

不幸的是，我不得不就我们在今天早上会议上所听到的一位代表的发言说几句话。那个国家的代表提到了一个同我们现在讨论的议题毫无关连的问题。他谈到安哥拉的问题，再一次重复我们在联合国许多机构里已经料到该国代表会说的那一套废话。中国有一句谚语是我们一直记得的。在俄国话里听起来有点不同：你要知道一个人，先看他的朋友。在安哥拉发生众所周知的事件这个时期里，这个代表团的朋友是那一些人呢？是南非的种族主义分子和一伙帝国主义分子，他们的国家不但没有帮助安哥拉取得独立，反而尽力反对安哥拉的独立，尽力反对安哥拉的合法政府。

我本不愿谈论这个问题，但我觉得不能不把事情讲明白。下面就是我们党的总书记勃列日涅夫同志在第二十五次代表大会上就安哥拉问题所说的一段话：

“让我们现在谈一谈安哥拉人民共和国。这个进步的国家刚一诞生便受到外国的干预。这是非洲独立的不共戴天的仇敌帝国主义和南非种族主义以及那些从事白费心机的任务的走狗一手造成的。因此，安哥拉捍卫其独立的斗争得到了全世界进步力量的支持；这个斗争的胜利进一步证明了这样的事实，即各国人民实现独立和自由的愿望是绝对打破不了的。”

勃列日涅夫同志接着说：

“苏联对发展中国家目前所处的复杂过程的态度是清楚明白的。苏联不干涉其他国家和人民的内政。尊重各国人民和每个国家选择其本身的发展道路的神圣权利。这是我们的列宁主义外交政策的一个不可动摇的原则。但是我们并不闭上我们的眼睛。”

勃列日涅夫同志继续说：

“在发展中国家，象在其他地方一样，我们是站在进步、民主和民族独立的力量一边的。我们把这些力量看成是我们的朋友和战友。我们从来不隐瞒这一立场；我们经常重复说明这个立场；帮助兄弟的安哥拉人民加强他们的独立就是我们所担负的任务。”

你们都知道谁是今天早上发言的那位代表的朋友；反对安哥拉合法政府的那个集团已经解散了，并宣布它的斗争是错误的、非法的、反人民的。

我就说到这里，因为我们以后会有进一步的理由要谈论这个问题。

斋藤先生（日本）：主席先生，首先我要祝贺你担任主席。我国代表团相信你凭着你的外交才能和经验，一定能够成功地领导我们的讨论，安理会在你的主持下，一定能够克尽它在三月份的责任。

我也要赞扬美国莫伊尼汉大使担任上月份主席时杰出的表现。他决定回到美国一个著名的大学去工作，我国代表团对此感到遗憾，但是我们感到高兴的是，他能够继续担任安理会二月份的主席。如蒙贝内特大使转达我们对莫伊尼汉博士的谢意和祝愿，我们将不胜感激。

我要对莫桑比克人民共和国外交部长希萨诺阁下表示非常热烈的欢迎。

日本代表团很高兴听到莫桑比克人民共和国政府决定关闭边境，并依照联合国的有关决议，从三月三日起实施对南罗得西亚的制裁。

我相信这一勇敢的决定必然是对史密斯政权的致命打击，该政权的海外贸易大量依赖莫桑比克才能进入世界市场。

一九六八年，安全理事会在联合国历史上第一次对南罗得西亚实行强制制裁。但是史密斯政权利用南非和直到去年还在管理莫桑比克的葡萄牙不遵守制裁而造成的漏洞，来抵挡国际一致行动的效果。

我国代表团长久以来相信，任何一种强制制裁，如果没有得到各国毫无例外切切实实来执行，就不能发生最大的效果。关于这一点，莫桑比克人民共和国与南罗得西亚有共同的边界，因此有密切的经济关系，我们相信莫桑比克最近的决定对史密斯政权会大有影响。这个决定也表示莫桑比克人民坚决支持津巴布韦人民进行斗争，争取他们长久以来被剥夺的正义和人类尊严。

但是，我国代表团同时认识到，莫桑比克人民将因这个决定而在经济上和社会上受到多么严重的影响。莫桑比克由于地理位置，在经济上同南罗得西亚有密切的关系。莫桑比克外交部长昨天在安会上的发言已经非常雄辩地说明了这个事实，以及对南罗得西亚的全面制裁的严重影响。无可避免地，莫桑比克关闭边界

的决定也会显著地影响莫桑比克的经济。 我国代表团极其同情地注意到莫桑比克外交部长呼吁国际社会给予物质援助。

事实上，国际社会赞扬莫桑比克人民共和国的决定，并且已经表示准备提供必要的援助。 非洲统一组织已经呼吁提供“大量援助”。 英联邦制裁委员会已经作出建议，使英联邦各政府知道需要根据金斯敦各国政府首脑会议所达成的协议，紧急采取应付行动。

由于这个情况，安全理事会应当及时响应莫桑比克人民共和国的决定，采取紧急具体的行动，减轻它为了正义事业作出这种巨大牺牲而承受的额外负担。

我国代表团准备支持任何提案呼吁各会员国协助莫桑比克应付因实施联合国强制定裁而引起的迫切需要。

事实上，我国代表团希望各会员国念及宪章第四十九条和第五十条，向莫桑比克提供必要的经济和财政援助，使它能够继续充分实行对南罗得西亚的制裁。 因此我希望各会员国积极响应安全理事会关于援助莫桑比克的呼吁。 我国代表团希望秘书长也采取必要的紧急措施，如同他在一九七三年为赞比亚采取的措施，订出对莫桑比克的各种有系统援助办法，组织联合国大家庭的各会员国来提供这种援助。

一般来说，有效的第一步是使国际社会经常了解需要援助的国家的迫切需要。 因此，我国代表团相信，从实际的观点来看，最好是派遣一个特派团到莫桑比克，同人民共和国讨论迫切需要货物的种类、数量、优先次序及其他事项，以便迅速有效地提供援助。

但是，我们完全了解情况的严重，并且知道必须迅速向莫桑比克提供援助。 莫桑比克外交部长和其他发言人都已经强调过这一点。

因此，我们很高兴注意到在决议草案通过之后，秘书长计划派代表到莫桑比克与该政府讨论如何提供迅速有效的援助。 所以，如果有些国家不明白援助的种类和方法，可以依靠他提出意见说明莫桑比克最迫切的需要。

莫桑比克外交部长昨天向我们作了一次极有用的扼要说明，指出他本国决定实行制裁后在经济上会有什么牺牲，需要什么外来的帮助。

在这种情况下，我国代表团认为安全理事会应当采取紧急行动，要求国际社会向莫桑比克迅速提供经济和财政援助。如果安理会通过这样一项决议，而且各会员国能充分实施这一项决议，即是又一次证明联合国有不可动摇的决心，要在南罗得西亚确立正义和人的尊严，因为在南罗得西亚，津巴布韦人民仍然遭受白人至上的统治。没有人会怀疑，我们支持莫桑比克人民，事实上就是支持津巴布韦人民的正义事业。我们相信安全理事会团结一致采取这条途径，也相信国际社会将积极反应，向莫桑比克提供精神上和物质上的援助。

日本基于这种精神，成为S/12013号文件里的决议草案的共同提案国。我们也希望它会能得到一致通过。日本始终坚决支持对南罗得西亚的经济制裁。我们曾经在一九七三年很快地响应赞比亚的迫切需要，向它提供了大量的援助。对于莫桑比克，日本将同国际社会合作，尽其所能来响应安全理事会的决议。为了便利这种合作，日本期望尽早与莫桑比克政府建立正式的外交关系。

现在让我们同津巴布韦人民加紧团结，并加紧对南罗得西亚实行制裁，以加强国际社会的压力。让我们帮助那些因为实行这些制裁而受到损失的人。如果安理会采取迅速有效的行动帮助莫桑比克人民，就可以促使日益紧急的南罗得西亚问题更进一步接近解决。

贝内特先生（美利坚合众国）：首先，我要祝贺你担任安理会主席。我国代表团期望和你密切合作，并给予你一切适当的支持，因为安理会议论的问题对我们大家都是很重要的。

主席先生，我要对你和安理会其他理事国称赞和夸奖安理会二月份主席的话，表示感激。

我也感激若干代表在发言时对美国新任常驻代表斯克兰顿大使表示的祝愿。他在这个星期就要来这里就任。 我将非常高兴地向他转达这些祝愿。

美国代表团很高兴同已经发言的其他代表一起称赞莫桑比克决定对罗得西亚非法政府彻底实行强制制裁。 我们相信这项决定是在联合国实行制裁以求结束罗得西亚少数统治的努力方面向前迈了一大步。 我国政府诚恳希望安理会依照联合国宪章第五十条通过一项关于向莫桑比克提供援助的决议，以配合莫桑比克实行的制裁。

我们相信安理会给莫桑比克的支援就是向索尔兹伯里政权明显表示联合国坚决主张和平转变达到该国迫切需要的多数统治。

因此，美国将投票赞成我们面前的决议草案，因为我们认为它的目的是双重的：第一，根据宪章第五十条，呼吁对莫桑比克提供援助——莫桑比克已经以适当而值得称赞的方式对罗得西亚少数政府实行制裁，因此有理由根据第五十条要求援助；第二，表示安理会对罗得西亚问题的意见是一致的。 无可置疑的，安理会赞成在罗得西亚急速实行多数统治。

我必须坦白地说，这项决议草案中有几点与主题无关。 序言部分第3段和执行部分第2段中指控侵略的话无疑地需要仔细注意。 但是，我国政府想说明它认为这几点与安理会根据第五十条替莫桑比克发出的呼吁无关。 我们认为这项呼吁唯一根据的是莫桑比克遵守安全理事会第232(1966)号和第253(1968)号决议以及而遵守这些决议而产生的费用。

因为这项决议草案中载有上述几点，我们通常会在表决时弃权。 事实上，一九七三年我们在安理会一个类似的情况下确弃权。 但是，今天经过我刚才所作的解释后，我们将投票赞成，使人毫不怀疑我们支持这项决议草案的主要目标，也支持它所加强的安全理事会第232(1966)号和第253(1968)号决议的目标。

我国政府将积极考虑援助莫桑比克，以抵销它因关闭同罗得西亚的边界而在财

政上承受的沉重负担。

美国仍然明确支持英国政府努力结束罗得西亚的叛乱。 我们仍然坚决相信多数统治是罗得西亚绝对迫切必需的。 关于这一点，我提请理事会特别注意福特总统于三月十三日在芝加哥的声言。

总统说：“美国全心全意要使罗得西亚的多数能成为统治力量。”

总统又说：

“如果我们相信在这种情况下多数有权统治，那么，政府方面的权力就必须有改变。 我们必须面对的一个问题就是能不能做到这一点。 许多年来，英国政府始终设法要史密斯转移立场。 美国一直加以推动。 我想他们必须转移立场，如果他们不这样作……我们必须站在道义上对的一边，道义上对的一边就是赞成多数统治。”

昨天——三月十六日，吉辛格国务卿在华盛顿参议院对外关系委员会上作了下述声明：

“在南罗得西亚，我们不是支持白人政府或白人当局……，我这次在委员会讲话，再度声明我们主张多数统治，我们毫不支持白人少数继续在罗得西亚行使权力。”

国务卿接着又说：

“因此，在任何情况，我们究竟可以采取什么作法，要看情形而定，不过，我们必须说明我们的主张，然后必须为此努力。”

我相信这些声明很清楚地说明美国对罗得西亚问题的立场是什么。 罗得西亚真正实行自决和多数统治的时候已经到了。

博伊德先生（巴拿马）：先生，在三月第一次发言时，我很高兴能为你担任安全理事会主席向你表示巴拿马代表团最诚挚的祝贺，并保证我们将为了使你的棘手的任务的成功与你充分合作。

我们要对即将离职的主席、丹尼尔·帕特里克·莫伊尼汉大使、在二月份恰当地履行他的职责，公正而熟练地指导我们的辩论，表示感谢。

在审议载于议程中的莫桑比克政府的请求时，我们首先要对专程到纽约来的莫桑比克外交部长、若阿金·阿尔贝托·希萨诺先生昨天下午提出的局势报告，表示诚挚的谢意。我们也觉得牙买加外交部长、达德利·汤普森先生能提醒我们一九七五年五月在金斯敦召开会议时，除其他事项外，也讨论了在目前对抗南罗得西亚的局势中援助莫桑比克的方法，是非常好的。

一九七六年三月三日新独立的莫桑比克人民共和国关于充分执行联合国决议所规定的对罗得西亚非法政权的制裁，如关闭边界和停止与该国的一切联系的决定，对莫桑比克经济的某些基本部门是有相当大的影响的。

我们都知道，葡萄牙在莫桑比克发展的殖民经济使该国与南非和罗得西亚的种族主义政权建立了密切的联系。南非、罗得西亚和莫桑比克的港口和整个通讯网是非常紧密地交织在一起的。莫桑比克的人力为罗得西亚和南非所利用，在矿场和农场工作，所得工资低得可笑。莫桑比克对这些国家廉价供应原料和燃料，结果也使这些国家成了南非和罗得西亚产品的当然市场。

希萨诺部长明白而具体地向我们说明，为什么必须改变他的国家的经济，为了达成这个目的，每年必须有相当于4,900万美元的补偿。我相信我可以代表巴拿马和所有拉丁美洲国家说一句话，就是抵销因关闭与南罗得西亚的边界而引起的不利经济后果和问题，完全要靠联合国及其所有会员国履行援助莫桑比克的义务，就好象它们对赞比亚的例子一样。

我相信，安全理事会一定赞成给予秘书长库尔特·瓦尔德海姆先生必要的授权，使他与莫桑比克政府共同协议，研讨提供必要技术，和作出必要努力以筹供适当经

费的方法，来执行可以为莫桑比克创造新的结构和就业机会的那些计划。

关于南罗得西亚问题，巴拿马代表团愿再度重申它强烈反对殖民主义，反对一切形式的歧视，尤其是种族歧视的立场。从一开始我们就支持对伊安·史密斯非法政权实行制裁，虽然我们不相信国际社会对索尔兹伯里政府的制裁已经对该种族主义政权产生了预期的效果，我们确信长期的孤立已造成了一种日益恶化的对压迫者越来越严重的局势。不管怎样，莫桑比克所采取的态度，对迫使窃占权力的政权放弃它剥削和奴役大多数人民的政策将会有很大的帮助，而南罗得西亚的命运也只能取决于大多数人民。

由于美国政府在所谓巴拿马运河区采取了歧视政策，巴拿马几乎自本世纪开始以来，就一直受害。说到种族歧视的滋味，在工资和机会、教育、住房和因肤色而有的差别待遇方面，我们是知之有素的，因为我们在自己的土地上亲身尝试过。

巴拿马政府认为对南罗得西亚实施经济制裁，即使不能象我们想望的那样有效，但是的确也对那个反叛政权施加了一种压力，我们赞成尽量广泛、也尽量强烈地实施这种制裁。

我们怀着极大的同情，共同提出了载于S/12013号文件的决议草案，目的是要提出协力措施使国际社会紧急地向莫桑比克提供财政、技术和物质援助，我们确信本决议草案的通过对重新肯定津巴布韦人民的不可剥夺的自决和独立权利的斗争将会有有利的影响。

巴拿马现在的革命政府认识到它反对殖民主义的立场，并拥护一切反对任何形式的歧视的政策，要借这个机会再次表示，它愿帮助莫桑比克政府和人民英勇对抗伊安·史密斯非法政权，同时我们也要表示与津巴布韦人民团结一致，我们希望不久津巴布韦人民就会在联合国有合法的代表。

主席：在我们结束讨论安理会正在审议中的项目以前，我要以贝宁人民共和国代表的身份说几句话。

我国代表团感到高兴的是，我们的兄弟莫桑比克人民共和国外交部长、若阿金·

阿尔贝托·希萨诺、参加了我们的讨论。他明白而又确切的讲话无疑地已使所有安理会理事国都能清楚知道莫桑比克的即时和长期需要，这种需要是由于莫解阵线发动政府和该年轻的人人民共和国的人民，采取了勇敢而有历史性的决定，执行联合国对少数白人在津巴布韦非法建立的伊安·史密斯的种族主义少数叛乱政权所施加的经济制裁的结果。

我国代表团也欢迎牙买加外交部长达德利·汤普森阁下参加我们的讨论。昨天他在安理会的讲话有力地证明了他的国家的承诺，牙买加是不结盟运动的成员，并且是上次联邦会议的东道国，该会议通过了一项重要决定，决定如果莫桑比克独立后愿执行安全理事会关于罗得西亚的制裁，作为它对南部非洲少数政权斗争的一部分，则将对莫桑比克提供援助。我国代表团欢迎联邦各国元首所采取的决定，这个决定是非常有远见的，并且无疑地会产生实际影响。

如果先前对莫桑比克的决定的重要性和范围还有任何疑问的话，我认为现在听了莫桑比克外交部长的讲话以后，我们当能充分了解三月三日萨莫拉·马谢尔主席公开宣布的莫桑比克政府的决定所涉及的牺牲程度。贝宁人民共和国热烈欢迎这项历史性的英勇行动，这在南部非洲非殖民化的历史上将是一个重要的日子，贝宁人民共和国保证给予这个兄弟国家为执行它的国家政策所需要的一切必要的政治、物质和道义援助，这种政策与非洲统一组织的主要政策和联合国的各项决定也是相符合的。贝宁人民共和国革命党中央委员会在一九七六年三月九日开会后宣布：

“ 我们对莫桑比克反种族主义种族隔离政策和新殖民主义的斗争给予战斗的支持。”

如果能认识到莫桑比克的经济与南部非洲的一些寿命不长的种族主义少数政权的经济有密切关联，我们就能更好地了解莫桑比克刚才采取的政治行动的意义。再者，如果我们考虑到某些其他国家，由于它们的位置遥远和经济力量，对执行经济制裁使安理会的决定能发挥效力和维持威信，并无任何困难，但却乐于公然违反制裁，从而支持伊安·史密斯反叛政权继续蔑视我们的组织，我们不能不为莫桑比克

人民共和国所表现的勇气和爱国主义而感到骄傲。

这是对南部非洲少数政权的一个严重警告。史密斯及其政权必须了解，现在已经不再是施展政治花招蒙骗全国舆论的时候，现在已经是为在津巴布韦建立一个反映该国的真正人口面貌的政府而与绝大多数的黑人进行认真谈判的时候。史密斯及其政权必须了解，套在他们颈上的绞索已越来越紧了，就好象有些代表团所建议，必须要利用最后的机会在不流太多血的情况下将政权转交给大多数黑人。史密斯及其政权必须了解，他们的警察部队侵入莫桑比克领土并不足以恫吓已经与津巴布韦解放运动坚决地一起动员的莫桑比克全国人民，并且希萨诺先生已经说过，莫桑比克人民已准备对来自南罗得西亚的任何挑衅行动，加以反击。

如我在开始讲话时所说，莫桑比克的立场是明确的，我们必须采取行动，我们必须采取行动使史密斯能够了解，莫桑比克有整个国际社会给予有效支持，而且由于莫桑比克的国民意愿和国际社会给予它的种种援助，它已经决心进行长期的决定性的斗争，从而导致津巴布韦占大多数的黑人的最后胜利。我们必须坚决谴责对莫桑比克的侵略行动，向史密斯及其政权发出严重警告，整个非洲和国际组织必须担保给予该国为了击退任何侵略，并在必要时进入南罗得西亚腹地作战所需要的军事和物质援助。

这就是为什么我国代表团希望昨天我们的兄弟、坦桑尼亚的萨利姆大使雄辩地提出的、正由安理会审议的决议草案，将获得安理会所有理事国的无保留的支持，并得到一致通过，使秘书长可以立刻开始工作，以便在我们的组织作出评价和采取未来的行动以前，给予莫桑比克人民共和国急切需要的援助。在目前情况下，这个文本可说是非洲可以提出的最低限度的要求。

在结束讲话以前，我要提请安理会的理事国注意，不结盟国家协调委员会于三月十六日星期二在纽约开会，并发表了下面的宣言：

“不结盟国家协调委员会于一九七六年三月十六日星期二在纽约开会。

“会上听取了莫桑比克外交部长关于莫桑比克现况的报告。

“外交部长将索尔兹伯里非法政权对莫桑比克人民共和国的侵略告诉各委员，并回顾了他的政府按照大会和安全理事会的有关决议对罗得西亚采取的步骤。

“不结盟国家协调委员会对索尔兹伯里非法政权对莫桑比克的卑鄙侵略表示强烈的愤怒。

“委员会表示了与莫桑比克政府和人民为巩固他们的独立和领土完整而进行的斗争的积极和完全团结。

“因此，它支持莫桑比克人民共和国政府所采取的勇敢步骤，其目的在增强联合国通过的制裁，并且是对津巴布韦人民为争取自由和独立而进行的斗争的一项重要而积极的贡献。

“协调委员会在会上按照不结盟国家元首和政府首脑所采取的决定，重申了对殖民压迫和统治的受害者非洲人民的解放斗争的不懈支持。

“委员会紧急吁请不结盟运动的所有成员国和整个国际社会立即提供有效援助，以加强年轻的莫桑比克人民共和国的经济、并增加对津巴布韦解放运动的援助。”

现在我以主席的身份，请中国代表发言，他要行使答辩权。

黄华先生（中国）：苏联社会帝国主义在安哥拉所犯下的罪恶，是它在南部非洲推行扩张政策的一次大暴露，是野心勃勃的新沙皇疯狂争夺世界霸权的新的明证。不管苏联代表如何诡辩，都绝不可能抹去这一罪恶的记录。至于苏联代表对中国的诽谤，它丝毫无损于中国政府和人民的形象，而只能暴露说谎者的卑鄙本性。我们相信还有机会揭露苏联社会帝国主义干涉和侵略安哥拉的罪行，因此，现在就不多谈了。

主席：苏联代表希望行使答辩权，现在请他发言。

哈尔拉莫夫先生（苏维埃社会主义共和国联盟）：我唯一同意的一件事就是，终有一天我们会和刚刚发言的那个国家的代表公开地谈论这件事。他会怕进行这样的一个讨论。他会怕公开地讨论问题，因为这会对他非常不利。我们要说的只是：那些他们帮助过的国家拒绝了他们的援助。安哥拉的合法政府正在发展自己的经济，并且日益强大。

但是我们以后还会谈到这个问题。我不知道他为什么需要说这些话。可能他害怕会象中国其他某些政治人物那样遭到不幸。但这是他们的内政，我们不会加以干涉。

至于安哥拉问题，我只想说，正如我在过去说过那样，我们将会继续执行这一政策。在非洲我们只想干一件事：帮助非洲人民从新老殖民主义的枷锁中、从种族主义和种族隔离下解放出来。我们在非洲别无他求。在过去我们已经说过，现在我还要再说，我们将继续执行这一政策。

至于中国代表的讲话，他只是重复了我们听他讲过二十遍的话，这些话使每个人都觉得厌烦，而且永远不会说服任何人。

主席：既然没有代表希望发言，我就认为安理会现在可以对载在 S/12013 号文件中的决议草案进行表决。因此我们现在对由贝宁、圭亚那、意大利、日本、阿拉伯利比亚共和国、巴基斯坦、巴拿马、罗马尼亚、瑞典、大不列颠及北爱尔兰联合王国和坦桑尼亚联合共和国共同提出的决议草案进行表决。

进行举手表决。

赞成：贝宁、中国、法国、圭亚那、意大利、日本、阿拉伯利比亚共和国、巴基斯坦、巴拿马、罗马尼亚、瑞典、苏维埃社会主义共和国联盟、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国和美利坚合众国。

主席：既然安全理事会的十五个理事国对该决议草案都投了赞成票，我宣布该决议草案获得一致通过。

联合国秘书长表示希望发言，现在请他发言。

秘书长：莫桑比克决定关闭同南罗得西亚的边境和参加对这个国家实行制裁，以及安全理事会支持这一决定而刚刚采取的行动等发展，毫无疑问地都是对南罗得西亚的事态有着深刻影响的。国际社会喜见这些事态发展，这对联合国已经采取的旨在终止这一国家的非法政权的措施有着新的推动力，并且打开了新的局面。

莫桑比克外交部长希萨诺先生已经清楚地向安理会讲述了莫桑比克由于决定实施制裁所造成的社会和经济后果。我们对莫桑比克现在面临的各种问题的特别性质及所涉的范围是不容置疑的。很明显地，莫桑比克迫切需要国际社会进行一个同客观现实配合的慷慨的援助方案。

我很高兴地说，一些国家已经表示愿意在双边或多边的基础上提供财政和物质

援助。但是，我热切地希望，各成员国对安全理事会的呼吁会作出迅速而最有利的反应。

我用不着强调指出这一情况所要求的合作努力和共同负担的任务，是以《宪章》的第四十九条和第五十条为基础的，因为毫无疑问地，用第五十条的话来说，莫桑比克是面临着“因此项办法之执行而引起之特殊经济问题”的。

请让我向安理会保证，我将会根据几分钟前通过的决议的规定，尽力作出安排向莫桑比克提供一切可能的支援。我将会同莫桑比克政府进行密切协商，并同联合国系统内各适当机构合作，来履行这一任务。

莫桑比克外交部长希萨诺非常明确地综述了莫桑比克的具体需要，我已经密切注意到这些需要。趁着他在纽约时我将会和他继续会谈，我打算尽快派遣一个代表团去马布图同莫桑比克政府进行商谈细节。该代表团的首要目标是组织一个有效的财政、经济和技术援助方案，以应这个国家的目前和长期需要。我将会基于这些讨论向国际社会再次谈到这个问题，同时就莫桑比克的各项需要提供详细的资料，帮助它应付新的形势。

最后，我的办公室会特别注意确保联合国各机构间能有最大的合作，从而能给莫桑比克政府和人民最有效的援助。

主席：我要感谢秘书长向我们大家说明他对执行刚刚通过的决议打算采取的步骤。

现在请莫桑比克代表发言。

希萨诺先生（莫桑比克）：现在安全理事会的会议将要结束其工作，我要对安全理事会各理事国和参与辩论的其他代表团进行这一工作的方法和对我们的问题显示关怀表示感谢。我们期望的就是要获得这样一个结果，因为这里讨论的问题是

有关全人类的，因为莫桑比克人民所得到的自由和津巴布韦的解放斗争现在到了危险的紧要关头。

在我们开始发言的时候，我们请求安理会注意我国由于实行制裁所遭受的严重危机。但是我们没有、也不能谈到所有的细节。我们只是谈及最重要的几点。同时，好几个发言人在发言时提出了宝贵意见，使我们对形势的描述更较完备。

我们很高兴能记录下这一事实：国际社会正密切注意世界这一部分的事态发展。我们充满信心地回家，因为我们知道国际社会十分了解要解决这一问题不能靠临时措施，而是要靠那些足以改变莫桑比克现有经济结构的本质的基本措施。

从各项不同的发言中，我们注意到，本理事会意识到需要钻研危机的根源而不单只是对它作肤浅的审查。安理会还意识到需要解决罪恶的根源，这个根源就是葡萄牙殖民主义遗留下来的经济结构。

我们坚信，除了我国要求的5,700万美元作为目前援助的捐献外，国际社会还会共同协力帮助莫桑比克解决许多问题，虽然现在还未能确列这些问题所需的款项。例如：维持以前从罗得西亚进口的货物的价格所需的补偿；支助建造别的飞机场；为电话税增加和停止航空服务所需的补偿；帮助解决以前从罗得西亚输送到我们一些城镇的电力问题；支持我们设立公社式的乡村来产生新的职业；建立新的通讯基础结构、彻底开发和适当利用自然资源；支持发展另外的通讯和运输办法来运输以前经过罗得西亚而运到我国各地的莫桑比克产品。

我要感谢那些表示愿意除了在多边的基础上作出捐献外还愿意致力于在双边的基础上作出捐献的国家。我要感谢那些共同提出刚刚通过的决议草案的国家。这个决议草案获得一致通过这一事实鼓舞着我们，同时使我们相信代表国际社会的联合国所有成员国都会支持这一决议草案。

我们要再次向秘书长表示我们对他的信心。我们确信，他会尽力和我们合作，以求找出办法来解决我刚刚列举过的问题，而不影响立即供应价值5,700万美元

援助的任务，这是为解决已经提出数字的各项问题的立即提供的援助。

我要借此机会感谢大家对我国及人民和我们的总统萨莫拉·马谢尔同志讲的亲切的话。这些话证实国际社会十分赞赏莫桑比克人民为了国际和平与安全，为了人类的解放而作出的微小努力和牺牲。

我要向安理会保证，莫桑比克将不遗余力支持依然在殖民统治下的人民的解放斗争，特别是津巴布韦人民的斗争。

主席先生，最后我们要感谢你卓越地主持了这些会议。我们深信，这项审议的成功，大部分是由于阁下所作的努力。我们因此要向你祝贺。

下午五时四十分散会。